



Cyngor Sir
CEREDIGION
County Council

Rhodri Llwyd
Swyddog Arweiniol Corfforaethol: Priffyrdd a Gwasanaethau Amgylcheddol
Corporate Lead Officer: Highways and Environmental Services

Neuadd Cyngor Ceredigion, Penmorfa,
Aberaeron, Ceredigion, SA46 0PA
www.ceredigion.gov.uk

CYNGOR SIR CEREDIGION.
CEREDIGION COUNTY COUNCIL.

CYMRU – BAE CEREDIGION – ABERAERON.
WALES - CARDIGAN BAY – ABERAERON.

HYSBYSIAD LLEOL I FORWYR.
LOCAL NOTICE TO MARINERS.

AE RHIF. 02.26.
AE NO. 02.26.

HARBWR CEI NEWYDD.
NEW QUAY HARBOUR.

Dyddiad
Date

18/03/2026

Gofynnwch am
Please ask for

Owen Morgan

Llinell uniongyrchol
Direct line

01545 570881

Ebost
Email

cllc@ceredigion.gov.uk

Gwaith Harbwr Aberaeron

Hysbysir morwyr bod gwaith i gynnal a chadw cadwyni, llyfnhau gwely'r harbwr a thynnu malurion o'r harbwr yn mynd i ddechrau yn Harbwr Aberaeron ar 29 Mawrth 2026, ac fe all gymryd 2-5 diwrnod.

Atgoffir defnyddwyr yr harbwr i gymryd cyfrifoldeb am eu cadwyni eu hunain, neu am unrhyw offer angori eraill sydd yn eu safle ar hyn o bryd.

Dylid anfon unrhyw geisiadau neu gwestiynau penodol sy'n ymwneud â'r gwaith at:

cllc@ceredigion.gov.uk neu 01545570881.

Aberaeron Harbour Works

Mariners are advised that maintenance works to chains, regrading of the harbour bed and debris removal is scheduled to begin at Aberaeron Harbour on 29th March 2026, and may take 2-5 days.

Harbour users are reminded to take responsibility for their own chains, or other mooring devices that are currently in situ.

Any specific requests or questions relating to the works should be made to:

cllc@ceredigion.gov.uk or 01545570881.

Y siartiau yr effeithir arnynt.
Charts affected.

1484 PLANS IN CARDIGAN BAY
1972 CARDIGAN BAY CENTRAL PART
1410 SAINT GEORGE'S CHANNEL

Owen Morgan AFNI HM Cert

Rheolwr yr Harbyrau
Harbour Manager
Harbyrau Aberystwyth, Aberaeron a Chei Newydd
Aberystwyth, Aberaeron and New Quay Harbours

Rydym yn croesawu gohebiaeth yn Gymraeg a Saesneg / We welcome correspondence in Welsh and English.

Prif Weithredwr / Chief Executive:
Cyfarwyddwr Corfforaethol / Corporate Director:

Eifion Evans
Barry Rees



Cyngor Sir
CEREDIGION
County Council

Rhodri Llwyd
Swyddog Arweiniol Corfforaethol: Priffyrdd a Gwasanaethau Amgylcheddol
Corporate Lead Officer: Highways and Environmental Services

Neuadd Cyngor Ceredigion, Penmorfa,
Aberaeron, Ceredigion, SA46 0PA
www.ceredigion.gov.uk

Rydym yn croesawu gohebiaeth yn Gymraeg a Saesneg / We welcome correspondence in Welsh and English.

Prif Weithredwr / Chief Executive:
Cyfarwyddwr Corfforaethol / Corporate Director:

Eifion Evans
Barry Rees